



# POWERSHRED® 99Ci

THE WORLD'S **TOUGHEST** SHREDDERS™



Please read these instructions before use.  
Do not discard: keep for future reference.

Veuillez lire ces instructions avant d'utiliser l'appareil.  
Ne pas jeter : conserver afin de consulter les directives ultérieurement, en cas de besoin.

Lea estas instrucciones antes del uso.  
No las deseche: consévelas como referencia futura.

**Fellowes**

Quality Office Products Since 1917



**KEY**

- |                            |                                     |                    |
|----------------------------|-------------------------------------|--------------------|
| A. SafeSense® Technology   | H. Control Panel and LEDs           | ⦿ 7. Auto (blue)   |
| B. Paper entry             | 🔥 1. Overheat (red)                 | ⏪ 8. Reverse       |
| C. See safety instructions | 🗑️ 2. Bin open (red)                | ⏻ 9. ON/OFF (blue) |
| D. CD/Card safety flap     | 🗑️ 3. Bin full (red)                | ▶️ 10. Forward     |
| E. Pullout bin             | 🗑️ 4. Remove Paper (red)            |                    |
| F. Casters                 | 🛡️ 5. SafeSense® indicator (yellow) |                    |
| G. Disconnect power switch | 🗑️ 6. Sheet capacity indicator      |                    |
| ○ 1. OFF                   |                                     |                    |
| I 2. ON                    |                                     |                    |

**CAPABILITIES**

**Will shred:** Paper, credit cards, CD/DVDs, staples and small paper clips

**Will not shred:** Adhesive labels, continuous form paper, transparencies, newspaper, cardboard, large paper clips, laminates, file folders, X-rays or plastic other than noted above

**Paper shred size:**

Cross-Cut ..... 5/32" x 1-1/2" (3.9 x 38mm)

**Maximum:**

Sheets per pass ..... 17\*  
 CDs/Cards per pass ..... 1\*  
 Paper entry width ..... 9"/230mm  
 \*8.5"x11", 20lb., (75g) paper at 120V, 60 Hz, 5Amps; heavier paper, humidity or other than rated voltage may reduce capacity. Recommended daily usage rates: 1500 sheets per day, 50 credit cards; 10 CDs. 🗑️ 17 sheets per pass.

Fellowes SafeSense® shredders are designed to be operated in home and office environments ranging between 50 – 80 degrees Fahrenheit (10 – 26 degrees Celsius) and 40 – 80% relative humidity.

**⚠️ WARNING: IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS — Read Before Using!**



- Keep away from children and pets. Keep hands away from paper entry. Always set to off or unplug when not in use.
- Keep foreign objects – gloves, jewelry, clothing, hair, etc. – away from shredder openings. If object enters top opening, switch to Reverse (⏪) to back out object.
- Never use aerosol products, petroleum based lubricants or other flammable products on or near shredder. Do not use canned air on shredder.
- Do not use if damaged or defective. Do not disassemble shredder. Do not place near or over heat source or water.
- Operation, maintenance, and service requirements are covered in the instruction manual. Read the entire instruction manual before operating shredders.
- This shredder has a Disconnect Power Switch (G) that must be in the ON (I) position to operate shredder. In case of emergency, move switch to OFF (O) position. This action will stop shredder immediately.
- Avoid touching exposed cutting blades under shredder head.
- Shredder must be plugged into a properly grounded wall outlet or socket of the voltage and amperage designated on the label. The grounded outlet or socket must be installed near the equipment and easily accessible. Energy converters, transformers, or extension cords should not be used with this product.
- FIRE HAZARD – Do NOT shred greeting cards with sound chips or batteries.
- For indoor use only.

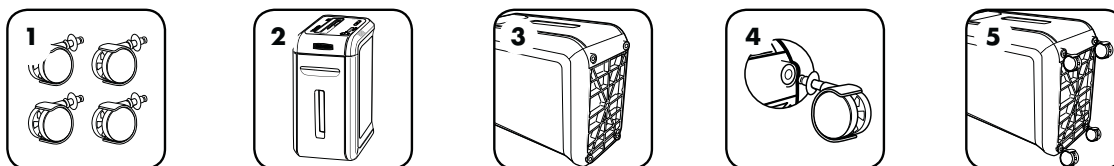
**Warning:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. **NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**BASIC SET UP**

**CASTER INSTALLATION**







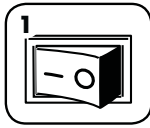
# BASIC SHREDDING OPERATION



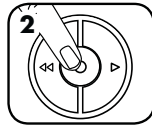
**Continuous operation:**  
25-minute maximum

**NOTE:** Shredder runs briefly after each pass to clear entry. Continuous operation beyond 25-minutes will trigger 40-minute cool down period.

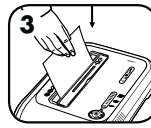
## PAPER OR CD/CARD



1 Plug in and put disconnect power switch in ON (I) position



2 Press (ON) ON to activate (blue)



3 Feed paper straight into paper entry and release

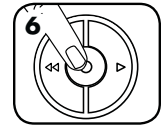
or



4 To shred CDs or credit cards rotate safety flap into place



5 Hold card/CD at edge. Feed into center of entry and release



6 When finished shredding set to OFF (OFF)

# ADVANCED PRODUCT FEATURES



**Jam Proof System**  
Eliminates jams and powers through tough jobs.



**Patented SafeSense® Technology**  
Stops shredding immediately when hands touch the paper opening.

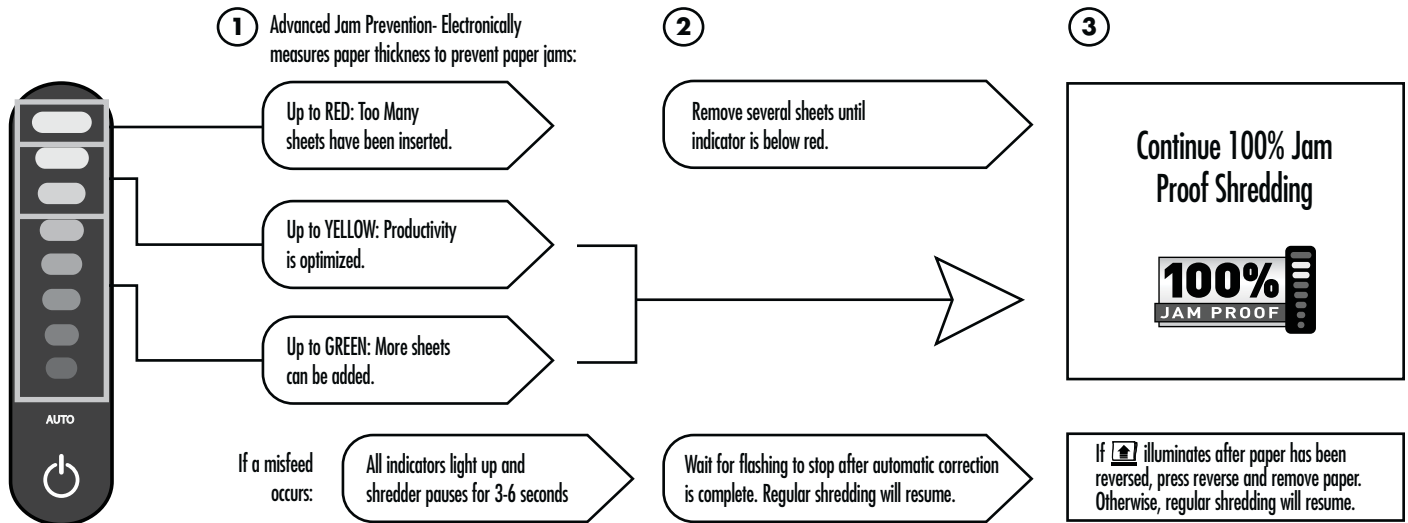


**SilentShred™ Technology**  
SilentShred™ noise quality shreds without noisy disruptions.



## JAM PROOF SYSTEM OPERATION\*

Eliminates paper jams and powers through tough jobs.



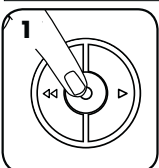
\*100% Jam Proof when used in accordance with user manual



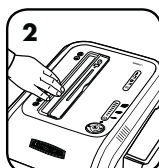
## SAFESENSE® TECHNOLOGY OPERATION

Stops shredding immediately when hands touch the paper opening.

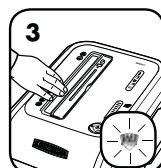
### SET-UP AND TESTING



1 Turn the shredder ON (ON) to activate SafeSense®



2 Touch test area and look for the SafeSense® indicator to illuminate



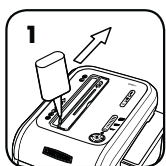
3 SafeSense® is active and working properly

## PRODUCT MAINTENANCE

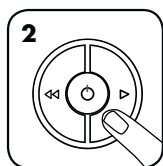
### OILING SHREDDER

All cross-cut shredders require oil for peak performance. If not oiled, a machine may experience diminished sheet capacity, intrusive noise when shredding and could ultimately stop running. To avoid these problems, we recommend you oil your shredder each time you empty your waste bin.


**FOLLOW OILING PROCEDURE BELOW AND REPEAT TWICE**



\*Apply oil across entry



Press and hold forward (▶) 2-3 seconds

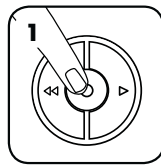
**CAUTION** \*Only use a non-aerosol vegetable oil in long nozzle container such as Fellowes 35250 

### CLEANING AUTO-START INFRARED SENSORS

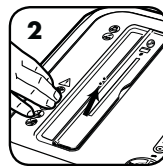
Paper detection sensors are designed for maintenance free operation. However, on rare occasions the sensors may become blocked by paper dust causing the motor to run even if there is no paper present.

(Note: two paper detection sensors are located in the center of the paper entry).

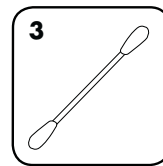
**TO CLEAN THE SENSORS**



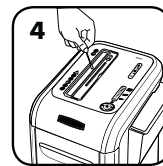
Turn off and unplug shredder



Locate Auto-start infrared sensor

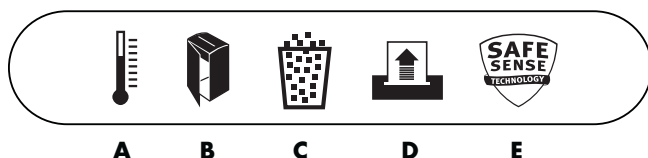


Dip cotton swab in rubbing alcohol



Using cotton swab, wipe away any contamination from the paper sensors

## TROUBLESHOOTING



**A. Overheat Indicator:** When the Overheat Indicator is illuminated, the shredder has exceeded its maximum operating temperature and needs to cool down. This indicator will remain illuminated and the shredder will not operate for the duration of the recovery time. See Basic Shredding Operation for more information about the continuous operation and recovery time for this shredder.

**B. Bin Open:** The shredder will not run if the bin is open. When illuminated, close the bin to resume shredding.

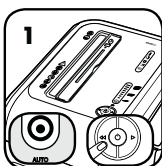
**C. Bin Full:** When illuminated, the shredder waste bin is full and needs to be emptied. Use Fellowes waste bag 36053.

**D. Remove Paper:** When illuminated, press reverse (◀) and remove paper. Reduce paper quantity to an acceptable amount and refeed into paper entry.

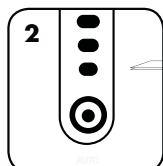
**E. SafeSense® Indicator:** If hands are too close to the paper entry, the SafeSense® indicator will illuminate and the shredder will stop shredding. If SafeSense® is active for 3 seconds, the shredder will automatically turn off and the user must press the power button on the control panel to resume shredding.

### **100% JAM PROOF SYSTEM\*** Eliminates paper jams and powers through tough jobs

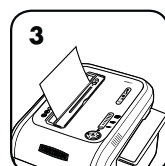
**DISABLING THE FEATURE**



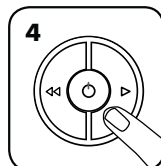
Should you choose to disable the system, press and hold the auto button (blue) and reverse (◀) key at the same time



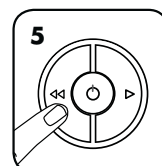
Once disabled, the blue Auto light is no longer illuminated (To re-engage, repeat step 1)



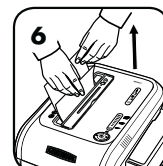
Shredding can continue with the system disabled, however a paper jam may occur with too many sheets and Remove Paper icon (⬆) will illuminate



If jam occurs, press and hold forward (▶) key until the document is completely through the shredder



If not cleared, press reverse (◀) briefly (repeat steps 4 and 5 until shredded)



If steps 4 and 5 do not clear jam, reverse paper all the way out, remove several sheets and refeed

\* 100% Jam Proof when used in accordance with user manual

## GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

Garantía limitada: Fellowes, Inc. ("Fellowes") garantiza que las piezas de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra y proporciona servicio y soporte técnico durante 2 años a partir de la fecha en que el consumidor original haya adquirido el producto. Fellowes garantiza que las cuchillas cortantes de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra durante la vida útil de la destructora. Si se encuentra algún defecto en cualquiera de las piezas durante el período de garantía, la única y exclusiva solución será la reparación o el cambio de la pieza defectuosa, a criterio y cuenta de Fellowes. Esta garantía no rige para casos de abuso, uso indebido, incapacidad de cumplir con las normas de uso del producto, operación de la trituradora usando una fuente de energía indebida (distinta a la que se indica en la etiqueta), o reparaciones no autorizadas. Fellowes se reserva el derecho a cobrar a los consumidores los

costos adicionales en que incurra Fellowes para suministrar piezas o servicios fuera del país en el que un revendedor autorizado haya vendido originalmente la trituradora. POR MEDIO DEL PRESENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, SE LIMITA AL PERÍODO DE DURACIÓN CORRESPONDIENTE DE LA GARANTÍA CONFERIDA ANTERIORMENTE. En ningún caso, Fellowes será responsable de cualquier daño, directo o indirecto, que pueda atribuírsele a este producto. Esta garantía le confiere derechos legales específicos. La duración, los términos y las condiciones de esta garantía son válidos en todo el mundo, excepto en los lugares donde la legislación local exija limitaciones, restricciones o condiciones diferentes. Para obtener más detalles o recibir servicio conforme a esta garantía, comuníquese con nosotros o con su distribuidor.

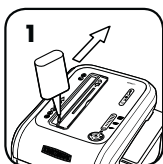


## MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

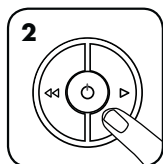
### ENGRASE DE LA DESTRUCTORA

Todas las destructoras de corte cruzado necesitan aceite para funcionar al máximo de su rendimiento. Si una máquina no se engrasa, podría ver reducido el número de hojas que puede destruir, producir un ruido molesto al destruir e incluso dejar de funcionar. Para evitar estos problemas, recomendamos engrasar la destructora cada vez que se vacíe la papelera.

REALICE EL SIGUIENTE PROCEDIMIENTO DE ENGRASE Y REPÍTALO DOS VECES



\*Aplique aceite en la entrada



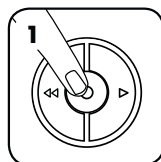
Mantenga pulsada la tecla (▷) de retroceso (2 a 3 segundos)

**PRECAUCIÓN** \*Use sólo aceite vegetal que no sea en aerosol en los contenedores de boquilla larga como el Fellowes No. 35250 

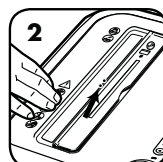
### LIMPIEZA DE LOS SENSORES INFRARROJOS DE INICIO AUTOMÁTICO

Los sensores de detección de papel están diseñados para funcionar sin ningún mantenimiento. Sin embargo, en raras ocasiones los sensores podrían bloquearse debido a polvo de papel que hace que el motor siga funcionando aún cuando no haya papel. (Nota: en el centro de la entrada de papel se encuentran dos sensores de detección de papel).

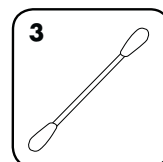
PARA LIMPIAR LOS SENSORES



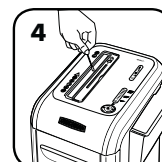
Apague y desenchufe la destructora



Localice el sensor de infrarrojos de inicio automático



Impregne un bastoncillo de algodón con alcohol



Limpie la contaminación de los sensores de papel con el bastoncillo de algodón

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



A

B

C

D

E

**A. Indicador de sobrecalentamiento:** Cuando el indicador de sobrecalentamiento se enciende, la planta ha superado la temperatura de funcionamiento máximo y frío deben. Este indicador permanece encendido y el molino no funciona durante el tiempo de recuperación. Trituración Ver basado en la operación para obtener más información sobre el funcionamiento continuo y el tiempo de recuperación de este molino.

**B. Papelera abierta:** La trituradora no funcionará si la puerta de la papelera está abierta. Cuando está encendido este indicador, cierre la papelera para reanudar el corte.

**C. Papelera llena:** Cuando está encendido, la papelera de la trituradora está llena y se debe vaciar. Use una bolsa de residuos Fellowes 36053.

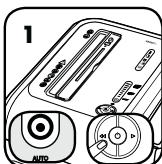
**D. Quitar papel:** Cuando está iluminado, presione retroceso (◀◀) y retire el papel. Reduzca la cantidad de papel a una adecuada y vuelva a cargarlo en la entrada de papel.

**E. Indicador SafeSense®:** Si las manos están demasiado cerca de la entrada del papel, se encenderá el indicador SafeSense® y la trituradora dejará de funcionar. Si SafeSense® está activo por 3 segundos, la trituradora se apagará automáticamente y el usuario deberá presionar el botón de encendido en el panel de control para reanudar el corte.

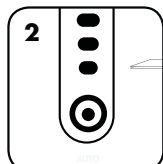
### 100% A PRUEBA DE ATASCOS\* SISTEMA A PRUEBA DE ATASCOS\*

Elimina los atascos de papeles y supera los trabajos.

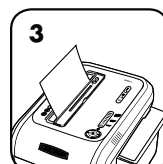
DESACTIVACIÓN DE LA CARACTERÍSTICA



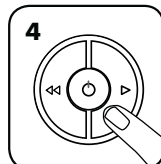
Si decide desactivar el sistema, mantenga presionados el botón automático (azul) y la tecla de retroceso (◀◀) de manera simultánea



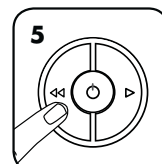
Una vez desactivado el sistema, la luz azul Auto (Automático) no estará encendida (Para volver a activarlo, repita el paso 1)



La destrucción puede continuar con el sistema desactivado; sin embargo, puede ocurrir un atasco con demasiadas hojas y se encenderá el icono Retirar papel (⬆️).



Si ocurre un atasco, mantenga presionada la tecla de avance (▶) hasta que el documento haya salido por completo de la destructora



Si no se liberó el atasco, presione el retroceso (◀◀) durante un momento (repita los pasos 4 y 5 hasta que se lleve a cabo la destrucción)



Si con los pasos 4 y 5 no pudo liberar el atasco, desplace el papel hacia atrás por completo, quite varias hojas y vuelva a cargar la destructora



## LIMITED PRODUCT WARRANTY

Limited Warranty: Fellowes, Inc. ("Fellowes") warrants the parts of the machine to be free of defects in material and workmanship and provides service and support for 2 years from the date of purchase by the original consumer. Fellowes warrants the cutting blades of the machine to be free from defects in material and workmanship for the lifetime of the shredder. If any part is found to be defective during the warranty period, your sole and exclusive remedy will be repair or replacement, at Fellowes' option and expense, of the defective part. This warranty does not apply in cases of abuse, mishandling, failure to comply with product usage standards, shredder operation using an improper power supply (other than listed on the label), or unauthorized repair. Fellowes reserves the right to charge the consumers for any additional costs incurred by

Fellowes to provide parts or services outside of the country where the shredder is initially sold by an authorized reseller. ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED IN DURATION TO THE APPROPRIATE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE. In no event shall Fellowes be liable for any consequential or incidental damages attributable to this product. This warranty gives you specific legal rights. The duration, terms, and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions, or conditions may be required by local law. For more details or to obtain service under this warranty, please contact us or your dealer.



## TOUCHE

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <p>A. Technologie SafeSense<sup>MD</sup></p> <p>B. Entrée de papier</p> <p>C. Consultez les instructions de sécurité</p> <p>D. Rabat de sécurité CD/Carte</p> <p>E. Contenant amovible</p> <p>F. Roulettes</p> <p>G. Sectionneur</p> <p>○ 1. ARRÊT</p> <p>  2. MARCHÉ</p> | <p>H. Panneau de commande et DEL</p> <p>1. Surchauffe (rouge)</p> <p>2. Contenant ouvert</p> <p>3. Contenant plein (rouge)</p> <p>4. Retirez le papier (rouge)</p> <p>5. Voyant SafeSense<sup>MD</sup> (jaune)</p> <p>6. Voyant de capacité de feuilles</p> | <p>7. Bouton (bleu)</p> <p>8. Inversion</p> <p>9. MARCHÉ/ARRÊT (bleu)</p> <p>10. Marche avant</p> |
|---|---|---|

## CAPACITÉS

**Déchiqettera :** papier, cartes de crédit, CD/DVD, agrafes et petits trombones

**Ne déchiqettera pas :** étiquettes adhésives, papier de formulaire en continu, acétates, journaux, carton, larges trombones, stratifiés, dossiers, radiographies ou plastique autre que ce qui est indiqué plus haut

**Taille de déchiqetage du papier :**

Coupe croisée ..... 3,9 x 38 mm (5/32 x 1 1/2 po)

### Maximum :

Feuilles par passage ..... 17\*

CD/cartes par passage ..... 1\*

Largeur d'entrée de papier ..... 230 mm/9 po

\*papier de 21,59 x 27,94cm (8,5 x 11 po), 75 g (20 lb) à 120 V, 60 Hz, 5 ampères; pour un papier plus lourd, l'humidité et une tension autre que la tension nominale peuvent réduire la capacité. Débit d'utilisation quotidienne recommandée : 1,500 feuilles par jour, 50 cartes de crédit; 10 CD.

17 feuilles par passage.

Les déchiqeteuses Fellowes SafeSense<sup>MD</sup> sont conçues pour des milieux résidentiels et de bureau dont la température se situe entre 10 et 26 degrés Celsius (50 et 80 degrés Fahrenheit) et à une humidité relative entre 40 et 80 %.

## ⚠ AVERTISSEMENT : IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ — À lire avant d'utiliser !



• Gardez hors de la portée des enfants et des animaux domestiques. Gardez les mains éloignées de l'entrée du papier. Réglez toujours l'appareil à l'arrêt ou débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé.



• Gardez les corps étrangers - gants, bijoux, vêtements, cheveux, etc. - loin des entrées de la déchiqeteuse. Si un objet pénètre par l'ouverture supérieure, faites Marche arrière (<<) pour sortir l'objet.



• N'utilisez jamais d'aérosol, de produits à base de pétrole ou autres produits inflammables sur la déchiqeteuse ou à proximité. N'utilisez pas d'air en cannette sur la déchiqeteuse.



• N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou défectueux. Ne démontez pas l'appareil. Ne placez pas l'appareil sur une source de chaleur ou d'eau, ou à proximité de celle-ci.



• Opération, maintenance, et exigences de service sont couverts dans le manuel d'instructions. Veuillez lire tout le manuel d'instructions avant de faire fonctionner les déchiqeteuses.

• Cette déchiqeteuse est dotée d'un sectionneur (G) qui doit être en position MARCHÉ (I) pour pouvoir fonctionner. En cas d'urgence, mettez l'interrupteur en position ARRÊT (O). Cela arrêtera immédiatement la déchiqeteuse.

• Évitez de toucher les lames exposées sous la tête déchiqeteuse.

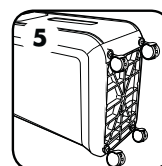
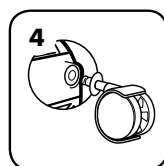
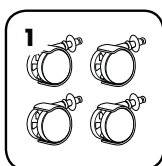
• L'appareil doit être branché dans une prise murale correctement mise à la terre ou une prise de la tension et de l'ampérage désignée sur l'étiquette. La prise ou la prise mise à la terre doit être installée près de l'équipement et facile d'accès. Les convertisseurs d'énergie, les transformateurs ou les rallonges ne doivent pas être utilisés avec ce produit.

• DANGER D'INCENDIE - NE déchiqetez PAS les cartes de souhaits avec piles ou puces sonores

• Réservé à une utilisation intérieure.

## CONFIGURATION DE BASE

### INSTALLATION DES ROULETTES



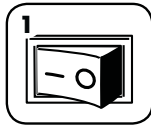
# OPERACIÓN BÁSICAS DE LA DESTRUCTORA



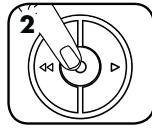
**Funcionamiento continuo:**  
Máximo de 12 minutos

**NOTA:** la destructora funciona brevemente después de cada pasada para limpiar la entrada. El funcionamiento continuo durante más de 12 minutos activará el periodo de enfriamiento de 20 minutos.

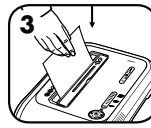
## PAPEL O CD/TARJETA



1 Enchúfela y coloque el interruptor de desconexión de la energía en la posición de ENCENDIDO (I)



2 Presione el botón de ENCENDIDO (⏻) para activar la máquina (azul)



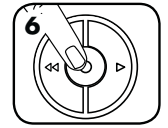
3 Introduzca el papel directamente en la entrada de papel y suelte



4 Para destruir CD o tarjeta gire la tapa para CD hasta que alcance su posición normal



5 Mantenga la tarjeta/ CD sobre el borde. Introduzca el papel en la entrada y suelte



6 Cuando termine de destruir, presione el botón de APAGADO (⏻)

# CARACTERÍSTICAS AVANZADAS DEL PRODUCTO



**Sistema a prueba de atascos**  
Elimina los atascos de papeles y supera los trabajos.



**Tecnología SafeSense® patentada**  
Detiene la destrucción inmediatamente cuando las manos tocan la abertura para papel



**Tecnología SilentShred™**  
La calidad sonora SilentShred™ destruye sin hacer ruidos molestos.



## OPERACIÓN DEL SISTEMA A PRUEBA DE ATASCOS\*

Elimina los atascos de papeles y supera los trabajos.

1 Prevención avanzada de atascos: Medición electrónica del espesor del papel, para evitar atascos:

2

3



Hasta el nivel ROJO: Se han introducido demasiadas hojas.

Hasta el nivel AMARILLO: Productividad óptima.

Hasta el nivel VERDE: Se pueden agregar más hojas.

Retire varias hojas hasta que el indicador esté debajo del nivel rojo.

Siga con la destrucción con la protección total contra atascos



Si se produce una carga incorrecta:

Se encenderán todas las luces indicadoras, y la destructora hará una pausa de 3 a 6 segundos

Espera a que las luces dejen de estar intermitentes, para que se complete la corrección automática. Luego continuará la destrucción normalmente.

Si la luz se enciende después de que se ha invertido el papel, presione el botón de retroceso y retire el papel. Si no lo hace, continuará la destrucción normalmente.

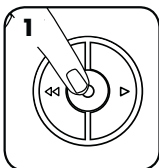
\*Es 100% a prueba de atascos cuando se utiliza según el manual del usuario



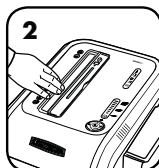
## OPERACIÓN DE LA TECNOLOGÍA SAFESENSE®

Detiene inmediatamente la destrucción cuando las manos tocan la abertura para papel.

### CONFIGURACIÓN Y PRUEBA



1 Encienda (⏻) la destructora para activar SafeSense®



2 Toque el área de prueba y espere a que el indicador de SafeSense® se encienda



3 SafeSense® está activa y funciona correctamente



## EXPLICACIÓN

- A. Tecnología SafeSense®
- B. Entrada del papel
- C. Consulte las instrucciones de seguridad
- D. Tapa de seguridad para CD/tarjetas
- E. Papelera extraíble
- F. Rueditas
- G. Interruptor de desconexión de la energía
  - 1. APAGADO
  - ⌊ 2. ENCENDIDO
- H. Panel de control e indicadores luminosos
  - 1. Sobrecalentamiento (rojo)
  - 2. Papelera abierta (rojo)
  - 3. Papelera llena (rojo)
  - 4. Quitar papel (rojo)
  - 5. Indicador de SafeSense (amarillo)
  - 6. Indicador de capacidad de hojas
  - 7. Botón automática (azul)
  - 8. Retroceso
  - 9. ENCENDIDO/APAGADO (azul)
  - 10. Avance

## CAPACIDADES

**Destruye:** papel, tarjetas de crédito, CD/DVD, grapas y sujetapapeles pequeños

**No destruye:** etiquetas adhesivas, papel de formularios continuos, transparencias, periódicos, cartón, sujetapapeles grandes, laminados, carpetas de archivos, radiografías ni plástico, a excepción de los mencionados anteriormente

**Tamaño de corte del papel:**

Corte cruzado.....3,9 x 38 mm (5/32" x 1 1/2")

**Máximo:**

Hojas por pasada.....17\*  
 CD/tarjetas por pasada ..... 1\*  
 Ancho de la entrada de papel .....230 mm (9")

\*Papel de 21,59 x 27,94 cm (8,5 x 11 pulg.), 75 g (20 lb) a 120 V, 60 Hz, 5 A; si el papel es más pesado, está húmedo o el voltaje es otro, la capacidad puede disminuir. Frecuencia de uso diario recomendada: 1,500 hojas por día, 50 tarjetas de crédito; 10 CD. 17 hojas por pasada.

Las trituradoras SafeSense® de Fellowes están diseñadas para funcionar en el hogar y la oficina, en ambientes con temperaturas de 10 a 26 °C (50 a 80 °F) y 40 a 80% de humedad relativa.

## ⚠ ADVERTENCIA: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES ¡Léalas antes de usar la máquina!



• Mantenga la trituradora alejada de niños y mascotas. Mantenga las manos alejadas de la entrada de papel. Siempre apague o desenchufe la trituradora cuando no esté en uso.



• Mantenga objetos extraños (guantes, joyas, ropa, cabello, etc.) lejos de las aberturas de la trituradora. Si algún objeto se introduce en la abertura superior, ponga la trituradora en Retroceso (<<) para retirar el objeto.



• Nunca utilice productos en aerosol, lubricantes a base de petróleo u otros productos inflamables para limpiar la trituradora ni cerca de ella. No utilice aire comprimido para limpiar la trituradora.



• No utilice la trituradora si está dañada o defectuosa. No desarme la trituradora. No coloque la trituradora cerca ni sobre una fuente de calor o agua.



• Los requisitos de operación, mantenimiento y servicio se cubren en el manual de instrucciones. Lea dicho manual en su totalidad antes de operar las trituradoras.

• Esta trituradora posee un Interruptor de desconexión de energía (G) que debe estar en la posición de ENCENDIDO (ON) (I) para funcionar. En caso de emergencia, coloque el interruptor en APAGADO (O). Esta acción detendrá la trituradora de inmediato.

• Evite tocar las cuchillas cortantes expuestas debajo del cabezal de la trituradora.

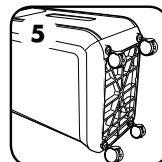
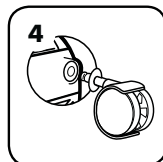
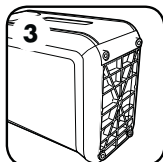
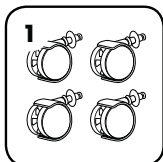
• La trituradora debe enchufarse en una toma o enchufe de pared con descarga a tierra que tenga el voltaje y amperaje que se indican en la etiqueta. La toma o enchufe con descarga a tierra debe estar instalada cerca del equipo y ser de fácil acceso. No deben usarse con este producto convertidores de energía, transformadores ni cables prolongadores.

• RIESGO DE INCENDIO – NO destruya tarjetas de salud con chips de sonido o baterías.

• Para uso en áreas cubiertas únicamente.

## CONFIGURACIÓN BÁSICA

### INSTALACIÓN DE LAS RUEDITAS



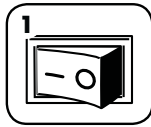
# OPÉRATION DE DÉCHIQUETAGE DE BASE



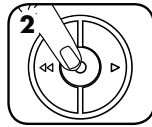
**Opération en continu :**  
12 minutes au maximum

**REMARQUE :** La déchiqueteuse fonctionne un peu après chaque insertion pour dégager l'entrée. Une utilisation continue d'une durée supérieure à 12 minutes déclenchera une période de refroidissement de 20 minutes.

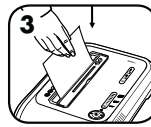
## PAPER OR CD/CARD



1 Branchez et placez le sectionneur en position MARCHE (I)



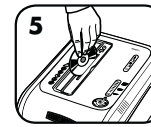
2 Appuyez sur MARCHE (I) pour activer (bleu)



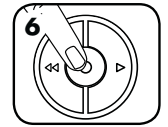
3 Acheminez le papier directement dans l'entrée et laissez-le aller



4 Pour déchiqueter les CD, tournez le rabat de CD pour le mettre en place



5 Tenez le CD ou la carte par le bord. Acheminez-la au centre de l'entrée et laissez aller



6 Après le déchiquetage, réglez à ARRÊT (O)

## FONCTIONS AVANCÉES DE LA DÉCHIQUETEUSE



**Système à l'épreuve des blocages**  
Élimine les blocages de papier et fonctionne pour les travaux difficiles.



**Technologie SafeSense<sup>MD</sup> brevetée**  
Arrête le déchiquetage immédiatement lorsque les mains touchent l'ouverture du papier

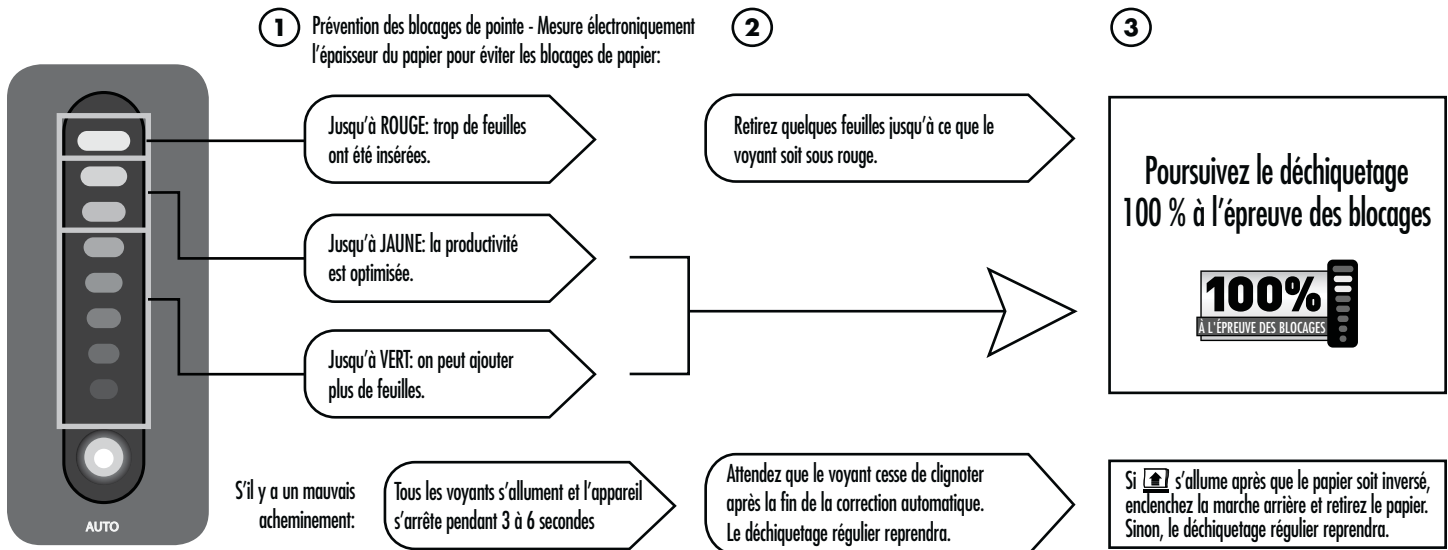


**Technologie SilentShred<sup>MC</sup>**  
La qualité de bruit SilentShred<sup>MC</sup> permet un déchiquetage sans interruption bruyante



## SYSTÈME À L'ÉPREUVE DES BLOCAGES\*

Élimine les blocages de papier et fonctionne pour les travaux difficiles.



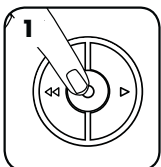
\*100 % à l'épreuve des blocages lorsque utilisé conformément au manuel de l'utilisateur



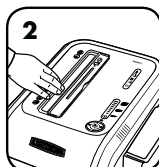
## OPÉRATION DE TECHNOLOGIE SAFESENSE<sup>MD</sup>

Arrête le déchiquetage immédiatement lorsque les mains touchent l'ouverture du papier

### CONFIGURATION ET TEST



1 Mettez la déchiqueteuse en MARCHE (I) pour activer la fonction SafeSense<sup>MD</sup>



2 Touchez la section de test et attendez que le voyant de la fonction SafeSense<sup>MD</sup> s'allume



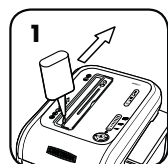
3 La fonction SafeSense<sup>MD</sup> est activée et fonctionne correctement

## MAINTENANCE DE BASE

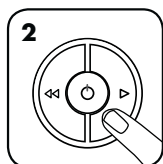
### HUILAGE DU DESTRUCTEUR

Tout destructeur à coupe croisée nécessite de l'huile pour assurer des performances optimales. S'il n'est pas huilé, l'appareil pourrait avoir une capacité réduite, faire des bruits dérangeants lors de la destruction et finalement, s'arrêter de fonctionner. Pour éviter ces problèmes, nous vous recommandons d'huiler votre destructeur à chaque fois que vous videz votre corbeille à papier.

SUIVRE LA PROCEDURE D'HUILAGE CI-DESSOUS ET LA REPETER DEUX FOIS



\*Mettre de l'huile en travers de l'insertion



Appuyer et maintenir enfoncée la touche Avancer (▶) pendant (2 à 3 secondes)

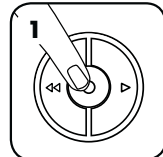
**ATTENTION** \*N'utiliser que de l'huile végétale dans un conteneur à long col sans aérosol telle que l'huile Fellowes n° 35250.



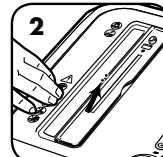
### NETTOYAGE DES CAPTEURS INFRAROUGE DE DÉMARRAGE AUTOMATIQUE

Les capteurs de détection du papier sont conçus pour un fonctionnement sans maintenance. Toutefois, dans de rares cas, les capteurs peuvent être bloqués par de la poussière de papier et entraîner le fonctionnement du moteur même en l'absence de papier. (Remarque : Deux capteurs de détection du papier se trouvent au centre de la fente d'insertion du papier).

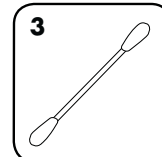
POUR NETTOYER LES CAPTEURS



Eteindre et débrancher le destructeur



Repérer le capteur infrarouge de démarrage automatique

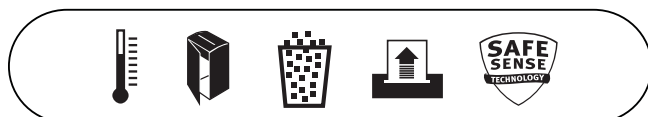


Tremper un coton-tige dans de l'alcool à friction



Nettoyer toutes les saletés des capteurs de papier avec le coton-tige

## DÉPANNAGE



A

B

C

D

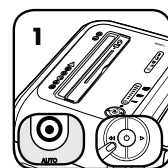
E

- A. Indicateur de surchauffe:** Lorsque l'indicateur de surchauffe est allumé, le broyeur a dépassé la température maximale de fonctionnement et doit refroidir. Cet indicateur reste allumé et le broyeur ne fonctionne pas pendant la durée du temps de récupération. Voir base de déchetage opération pour plus d'informations sur le fonctionnement continu et temps de récupération pour ce broyeur.
- B. Contenant ouvert :** La déchiqueteuse ne fonctionnera pas si la contenant du boîtier est ouverte. Lorsque le voyant est allumé, fermez la contenant pour reprendre le déchiquetage.
- C. Contenant plein :** Lorsque le voyant s'allume, le contenant de déchets de la déchiqueteuse est plein et doit être vidé. Utilisez le sac de déchets Fellowes 36053.
- D. Retirer le papier :** Lorsqu'il s'allume, enclenchez la marche arrière (◀◀) et retirez le papier Réduisez la quantité de papier à une quantité acceptable et remettez dans l'entrée de papier.
- E. Voyant SafeSense<sup>MD</sup> :** Si les mains sont trop proches de l'entrée de papier, le voyant SafeSense<sup>MD</sup> s'allumera et la déchiqueteuse cessera de déchiqueter. Si la fonction SafeSense<sup>MD</sup> est activée pendant 3 secondes, la déchiqueteuse s'éteindra automatiquement et l'utilisateur doit enfoncer la touche de courant sur le panneau de commande pour reprendre le déchiquetage.

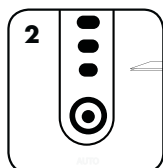
### 100% ANTI-BOURRAGE SYSTÈME À L'ÉPREUVE DES BLOCAGES\*

Élimine les blocages de papier et fonctionne pour les travaux difficiles.

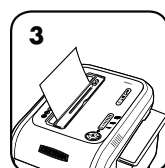
DÉSACTIVER LA FONCTION



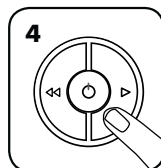
Si vous choisissez de désactiver le système, enfoncez et gardez enfoncées la touche automatique (bleu) et la touche de marche arrière (◀◀) en même temps



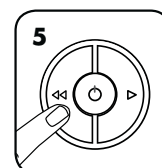
Après la désactivation, le voyant bleu Auto n'est plus allumé (pour réengager, répétez l'étape 1)



Le déchiquetage peut se poursuivre avec le système désactivé, mais il pourrait y avoir un blocage de papier dû à un surplus de feuilles et l'icone Retirer le papier (📄) s'allumera.



S'il y a un blocage, enfoncez et gardez la touche avant (▶) enfoncée jusqu'à ce que le document soit passé par la déchiqueteuse



Si le problème n'est pas corrigé, enfoncez la touche arrière (◀◀) brièvement (répétez les étapes 4 et 5 jusqu'à ce que le tout soit déchiqueté)



Si les étapes 4 et 5 ne corrigent pas le blocage, inversez le papier complètement et retirez plusieurs feuilles et remettez du papier

## GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT

Garantie limitée : Fellowes, Inc. (« Fellowes ») garantit que les pièces de l'appareil sont libres de tout vice de matériau et de fabrication et offre service et soutien pendant une période de 2 ans à partir de la date d'achat par le consommateur original. Fellowes garantit que les lames de coupe de l'appareil sont libres de tout vice de matériau ou de fabrication pendant la durée de vie de la déchiqueteuse. Si une pièce s'avère défectueuse durant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce à la discrétion et aux frais de Fellowes. Cette garantie ne couvre pas les cas de mauvaise utilisation, mauvaise manipulation, ne pas se conformer aux normes d'usage du produit, l'utilisation de la déchiqueteuse avec un courant inapproprié (autre qu'indiqué sur l'étiquette) ou une réparation interdite. Fellowes se réserve le droit de facturer aux consommateurs tous coûts

supplémentaires encourus par Fellowes pour fournir des pièces ou les services à l'extérieur du pays où la déchiqueteuse a été vendue à l'origine par un revendeur autorisé. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS CELLE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, SE LIMITE PAR LA PRÉSENTE À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE APPROPRIÉE ÉTABLIE DANS CE DOCUMENT. En aucun cas, Fellowes ne sera tenue responsable de quelque façon que ce soit de tout dommage indirect ou consécutif attribuable à ce produit. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. La durée, les modalités et les conditions de cette garantie s'appliquent partout au monde sauf dans les cas où différentes limites, restrictions ou conditions pourraient être exigées par la loi locale. Pour plus de détails ou pour obtenir un service sous cette garantie, veuillez nous contacter ou contacter votre concessionnaire.





# POWERSHRED® 99Ci

THE WORLD'S **TOUGHEST** SHREDDERS™

## Questions or Concerns?

---

### [www.fellowes.com](http://www.fellowes.com)

- Troubleshooting
- Registration
- Manuals

### Customer Service & Support

- Troubleshooting
- Replacement parts
- General questions

---

Canada	+1-800-665-4339
Mexico	+1-800-234-1185
United States	+1-800-955-0959

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>